

梁 祺

KEE LEUNG

Phone: 254-1203

承接土木工
商業樓面、新建、內外設計、樓宇土庫大小
間格、天花外牆、油漆水電工程、專修屋頂瓦
及熱氣、通風、沙頂、天面、一律接辦。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四一二〇三
上午八時至十二時 晚上六時至十二時

新聲戲院

Sun Sing Theatre

一五〇喜市定東街 TEL 682-0724

逢星期一換片
每日下午一時半開始放映
放映日期：由十一月廿日至十二月六日止

上行列車

笑料連綿，載歌載舞，有驚有險，緊張刺激鉅片

主演：沈瑞麟、胡冠珍、周冠棟、楊惠雄、王冠雄

同場加映：賭命走天涯

領銜主演：梁家仁、石天

特別介紹：萬里駒

驚人清貨！

節省金錢

還有新到，最低價出售
皮衣，小山羊革，
短外衣，外衣，西裝，
褲，裙。 四十元起

99 E. CORDOVA 五樓
VAN. B. C.

星期六 十二月五日
上午十時至四時

恩平總會通告

本會館八二年度選舉，依章定於十二月五、六日（星
期六、日）一連兩天舉行投票，投票時間由上午十時至下午八
時。截止投票日期為十二月六日下午八時正。屆時請各會員準時
出席，希各會員屆時返會，踴躍投票，及協助開票點票工作。以重選
權。特此通告。

恩平總會館啓

△代東

本會訂於十二月六日（星期日）下午一時在本會禮堂舉行
成立四十二週年紀念籌備尾酒會播放影片助慶敬請
黃五昆仲 屆時參加同慶不勝翹企
各界友好 踴躍參加

漢升體育會全人敬約

徵友
女，五尺四，微胖三至八歲，
有事業基礎，男，奇相片，包保
密，先友後婚，信可寫中英文。
S.K. YUEN P.O.
BOX 4690 VAN.
B.C. V6B 4A1

聯合裝修公司

UNITED
CONSTRUCTION CO.
專裝洗手間
房屋改建
土庫間格
露台車房
電水工程
大小泥水
內外油漆
晚上電話七點至十點
874-0988

利昌海產公司
片打街東 260 號
電話：六六九一六六〇

到新
中國冰霜明蝦
青島對蝦
青島銀鱈魚
青島海螺肉
本地生猛海鮮

Leisure Tourex Travel Ltd.
快意旅遊公司
參加快意，舒適滿意！
參加快意，事業勝意！
參加快意，萬事如意！
請參加本埠唯一由
華人主辦之豪華巴士
迪斯尼樂園
三藩市旅遊團
出發日期：
一九八一年
十二月十九日
十二月廿六日
詳情請向各大旅行社查詢

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.
33E. Hastings St., Vancouver, B.C.
V6A 1M9 Tel. 681-4916
新到大批工藝品及其他貨品：
綉花披巾、綉花襯衣、綉花台布。
塑料盆景、雕漆花瓶、景泰藍花瓶。
古畫、剪紙、瓷器、茶葉、罐頭……
九折大平賣
歡迎訂閱國內中英文雜誌
即日起至1982年2月28日止，訂閱英文
版雜誌及中國畫報、中國建設、中國貿易、中
國銀幣等中文雜誌。
一律八折
在這一期間，代本公司徵得訂戶者，將得
到書籤、剪紙、郵票和書券等禮物，徵得訂戶
越多，得到禮品越多。

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時電話服務 (604) 682-5725
聖誕大減價
由今至十一月十五日截止。節目豐富。
近又運到大批新國、粵、英語影帶
供應（新舊）全年會員每盒約收四毫。
普通會員散租平過飲咖啡。
詳情請與本公司接洽。
專售名廠電視機、錄影機
錄影器材價廉特平
RCA 每條帶 \$16.99 六小時。
BETA L750 每條帶 \$17.99
VHS 及 BET 均有錄影機由 \$95.00 起

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五二一〇
二五五二一〇
二五五二一〇
唐山什貨 代理香港 罐頭海味
冰霜凍蝦 新華海產 各種魚類
專營荷蘭 風車生粉 一應俱備
酒樓用具

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食 撚手肉味
中西什貨 新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點、海菜包等 即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒醬、榨菜、鹹酸菜等
多倫多、滿地可、溫地、點、卡加利、
歡迎零沽批發 各埠均有代售。

世運分銷公司
CLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711
▲特價介紹▲
天津玫瑰露酒 24/500克
梅林牌毛菇碎片
公仔牌急凍春捲雲吞
急凍鮫魚
泰國發芽菜綠豆
藍罐丹麥奶油餅
6/21b 或 12/11b
珠江牌鹹三蒸酒
天府花生
110/8oz 或 55/16oz

司公限有興泰
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
大量進口
唐山雜貨 京菓海味 罐頭食品
涼菓醬料 糖菓餅餌 國產名茶
藥材成藥 江西名瓷 餐館用瓷
山貨銅鐵 貝膠綉畫 鮮豬牛羊
燒烤滷味 冰霜海產 及時蔬菜
零沽批發 一律歡迎
五二〇六-八八六：話電